

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

POSTŘIKOVAČ ZAHRADNÍ AKU



TIWLI2016, TIWLI2016xy
UTSPLI2016, UTSPLI2016xy

x (bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



Překlad původního návodu k používání

ÚVOD

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku.
Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami
a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777

Dovozce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park,
Čína

Datum vydání: 11.11.2025

SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Bezpečnostní upozornění
	Před použitím tohoto nářadí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Používejte certifikovanou ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest s dostatečnou úrovní ochrany.
	Dodatečná ochrana dvojitou izolací.
	Elektrozařízení nevyhazujte do směsného odpadu, viz kapitola likvidace odpadu.
	Akumulátor nevyhazujte do směsného odpadu, viz kapitola likvidace odpadu.
	Akumulátor vždy recyklujte
	Akumulátor nevystavujte teplotám nad 40 °C.
	Akumulátor nevhazujte do ohně.

	Akumulátor nevystavujte působení vody.
	Nářadí a jeho akumulátor nevystavujte dešti nebo vlhkosti.
	Před sestavením, seřízením, údržbou, uložením a přepravou toto nářadí vždy vypněte a odeberte z něj akumulátor.
V	Volty
 / DC	Stejnoseměrný proud

BEZPEČNOST PRÁCE A OCHRANA ZDRAVÍ



UPOZORNĚNÍ

Před použitím se seznámte s tímto návodem k obsluze, a to i v případě, že již máte zkušenosti s podobným nářadím. Nářadí používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Návod si uschovejte pro případné budoucí použití. Pokud nářadí předáváte jiné osobě, ujistěte se, že mu předáte i tento návod.

Nářadí pečlivě vybalte a ujistěte se, že jste našli všechny součásti, než vyhodíte obalový materiál. Minimálně po dobu trvání zákonné záruky si doporučujeme uschovat originální krabici, balicí materiál, pokladní doklad a záruční list. Pokud budete nářadí přepravovat, doporučujeme ho zabalit zpět do původní krabice od výrobce.



POZNÁMKA

Vyobrazení v tomto návodu nemusí vždy odpovídat skutečnosti, jejich účelem je popsat hlavní principy nářadí. Texty, kresby, fotografie a další prvky jsou chráněny autorským právem. Jakékoliv jejich zneužití nebo neoprávněné kopírování je trestné.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ



VÝSTRAHA

Před použitím tohoto nářadí si musíte přečíst všechny bezpečnostní pokyny, návod, obrázky a předpisy, které jsou s ním dodané. Pokud nebudete dodržovat následující pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

Veškeré pokyny a návod k používání se musí uschovat, aby bylo možné do nich později nahlédnout.

Výrazem „elektrické nářadí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno elektrické nářadí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, nebo elektrické nářadí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu).

1) Bezpečnost pracovního prostředí

- Pracoviště je nutné udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Elektrické nářadí se nesmí používat v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí je nutno zamezit přístupu dětí a dalších osob. Bude-li obsluha vyrušována, může ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) Elektrická bezpečnost

- Vidlice pohyblivého přívodu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Vidlice se nesmí nikdy jakýmkoliv způsobem upravovat. S nářadím, které má ochranné spojení se zemí, se nesmí používat žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídající zásuvky omezí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým

proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.

- Elektrické nářadí se nesmí vystavovat dešti, vlhku nebo moku. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pohyblivý přívod se nesmí používat k jiným účelům. Elektrické nářadí se nesmí nosit nebo tahat za přívod, ani se nesmí tahem za přívod odpojovat vidlice ze zásuvky. Přívod je nutné chránit před horkem, mastnotou, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Je-li elektrické nářadí používáno venku, musí se použít prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Používá-li se elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, je nutné používat napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.

3) Bezpečnost osob

- Při používání elektrického nářadí musí být obsluha pozorná, musí se věnovat tomu, co právě dělá, a musí se soustředit a střizlivě uvažovat. Elektrické nářadí se nesmí používat, je-li obsluha unavena nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- Používat osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používat ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují nebezpečí poranění osob.
- Je nutno vyvarovat se neúmyslnému spuštění stroje. Je nutno se ujistit, že je spínač před zapojením vidlice do zásuvky a/nebo při připojování bateriové soupravy, zvedáním či přenášením nářadí v poloze vypnuto. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.
- Před zapnutím nářadí je nutno odstranit všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.
- Obsluha musí pracovat jen tam, kam bezpečně dosáhne. Obsluha musí vždy udržovat stabilní postoj a rovnováhu. To umožní lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v nepředvídaných situacích.
- Oblékat se vhodným způsobem. Nenosit volné oděvy ani šperky. Obsluha musí dbát, aby měla vlasy a oděv dostatečně daleko od pohyblivých částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi.
- Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, je nutno zajistit, aby se taková zařízení připojila a správně používala. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
- Obsluha nesmí dopustit, aby se kvůli rutině, která vychází z častého používání nářadí, stala samolibou, a začala ignorovat zásady bezpečnosti nářadí. Neopatrná činnost může ve zlomku vteřiny způsobit závažné poranění.

4) Používání a údržba elektrického nářadí

- Elektrické nářadí se nesmí přetěžovat. Je nutné používat správné elektrické nářadí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

- b) Nesmí se používat elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. *Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.*
- c) Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním elektrického nářadí je nutno vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky a/nebo odejmout bateriovou soupravu z elektrického nářadí, je-li odnímatelná. *Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického nářadí.*
- d) Nepoužívané elektrické nářadí je nutno skladovat mimo dosah dětí a nesmí se dovolit osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým nářadím nebo s těmito pokyny, aby nářadí používaly. *Elektrické nářadí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.*
- e) Elektrické nářadí a příslušenství je nutno udržovat. Je třeba kontrolovat seřízení pohyblivých částí a jejich pohyblivost, soustředit se na praskliny, zlomené součásti a jakékoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím je nutno zajistit jeho opravu. *Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.*
- f) Řezací nástroje je nutno udržovat ostré a čisté. *Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.*
- g) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. je nutno používat v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické nářadí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. *Používání elektrického nářadí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.*
- h) Rukojeti a úchopové povrchy je nutno udržovat suché, čisté a bez mastnot. *Kluzké rukojeti a úchopové povrchy neumožňují v neočekávaných situacích bezpečné držení a kontrolu nářadí.*
- 5) Používání a údržba bateriového nářadí
- a) Nářadí nabíjejte pouze nabíječem, který je určen výrobcem. *Nabíječ, který může být vhodný pro jeden typ bateriové soupravy, může být při použití s jinou bateriovou soupravou příčinou nebezpečí požáru.*
- b) Nářadí používejte pouze s bateriovou soupravou, která je výslovně určena pro dané nářadí. *Používání jakýchkoli jiných bateriových souprav může být příčinou nebezpečí úrazu nebo požáru.*
- c) Není-li bateriová souprava právě používána, chraňte ji před stykem s jinými kovovými předměty jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby, nebo jiné malé kovové předměty, které mohou způsobit spojení jednoho kontaktu baterie s druhým. *Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.*
- d) Při nesprávném používání mohou z baterie unikat tekutiny; vyvarujte se kontaktu s nimi. Dojde-li k náhodnému styku s těmito tekutinami, opláchněte postižené místo vodou. Dostane-li se tekutina do oka, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. *Tekutiny unikající z baterie mohou způsobit záněty nebo popáleniny.*
- e) Bateriová souprava nebo nářadí, které je poškozeno nebo přestavěno, se nesmí používat. *Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, které může mít za následek oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.*
- f) Bateriové soupravy nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. *Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 °C může způsobit výbuch.*
- g) Je nutno dodržovat všechny pokyny nabíjení a nenabíjet bateriovou soupravu nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v návodu k používání.

Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách, které jsou mimo uvedený rozsah, mohou poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.

6) Servis

- a) Opravy vašeho bateriového nářadí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly. *Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti nářadí jako před opravou.*
- b) Poškozené bateriové soupravy se nesmí nikdy opravovat. *Oprava bateriových souprav by měla být prováděna pouze u výrobce nebo v autorizovaném servisu.*

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ZÁDOVÉ POSTŘIKOVAČE

- Před použitím postřikovače se seznámte s jeho ovládacími prvky a správným používáním. Důkladně dodržujte instrukce a bezpečnostní pokyny výrobce chemických přípravků, které používáte.
- Nikdy nedovolte s postřikovačem pracovat osobám, které nejsou seznámeny s jeho používáním či s používáním chemických přípravků.
- S postřikovačem pracujte pouze tehdy, jste-li v dobré fyzické kondici, odpočinutí a zdraví. Pokud se Vám při práci udělá nevolno, ukončete práci a vyhledejte lékaře.
- Při práci s postřikovačem vždy používejte vhodnou ochranu zraku, sluchu, dýchacích cest, ochranný oblek a obuv. Nenoste šály, kravaty, šperky nebo jiné kusy oděvu, které by se mohly zachytit v křovinách nebo na větvích.
- Zamezte přímému kontaktu těla s chemikáliemi nebo vdechnutí rozstříkovaného prostředku. Jestliže k tomu dojde, řiďte se pokyny výrobce chemického přípravku a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při práci s postřikovačem nekuřte a nepracujte v místech s otevřeným ohněm.
- Vždy zaujímejte stabilní postoj těla a pracujte s postřikovačem pouze stojíte-li na pevném, bezpečném a rovném povrchu. Kluzké nebo nestabilní povrchy mohou zapříčinit ztrátu rovnováhy a poranění v důsledku pádu či uklouznutí.
- Pokud jsou světelné poměry a viditelnost špatné, s postřikovačem nepracujte.
- Pokud je nutné pracovat ve výškách, používejte vysokozdvižnou pracovní plošinu nebo bezpečné lešení.
- Nikdy nestříkejte ve směru k dalším osobám, zvířatům nebo předmětům. Při práci dbejte na to, aby osoby a zvířata byly v dostatečné vzdálenosti od místa práce.
- Nikdy neprovádějte postřik v blízkosti otevřených oken, dveří, automobilů, dětí, zvířat nebo v blízkosti čehokoliv, co by mohlo být poškozeno vlivem chemikálií. Během provádění postřiku buďte zvlášť opatrní.
- Postřikovač nepoužívejte při větru nebo během deště, abyste zamezili nežádoucímu šíření postřiku do okolí a vdechnutí rozstříkovaného prostředku. Před provedením postřiku se seznámte s aktuální prognózou počasí. Obecně doporučujeme provádět postřik brzy ráno nebo odpoledne, protože se obvykle vyskytuje počasí bez větru.
- S postřikovačem nepracujte v uzavřených prostorách a v místech s nedostatečnou výměnou vzduchu, neboť hrozí nebezpečí otravy. Při práci vždy zajistěte dostatečné odvětrávání.
- Nikdy postřikovač nepoužívejte k jiným účelům, než pro které je určen (např. ke stříkání barev, dezinfekčních nebo impregnačních prostředků, skladování chemikálií apod.).
- Vždy dbejte na to, aby se chemické látky nedostaly do veřejné kanalizace, půdy, spodních a povrchových vod. Zbytky postřiků shromažďujte ve vhodných nádobách a odevzdejte je na sběrném místě nebezpečných odpadů. Informace o těchto sběrných místech obdržíte na obecním úřadě.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR



POZNÁMKA

Akumulátor není součástí dodávky.

- Chraňte akumulátor před deštěm, vysokou vlhkostí, vysokými teplotami a mechanickým poškozením. Nikdy jej neotvírejte.
- Zajistěte, aby si s akumulátorem nehrály děti.
- Pokud nebudete akumulátor delší dobu používat (např. déle než šest měsíců), nabijte ho.
- Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a výstrahy, které najdete na nabíječce, na akumulátoru a na nářadí, v němž ho budete používat.
- Nepokoušejte se akumulátor rozebírat.
- Pokud se provozní doba akumulátoru nadměrně zkrátí, okamžitě ho přestaňte používat. Mohlo by dojít k nebezpečnému přehřátí, popáleninám nebo dokonce k explozi.
- Pokud se Vám elektrolyt z akumulátoru dostane do očí, okamžitě je vyplachujte čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření. Mohlo by dojít ke ztrátě zraku.
- Zabraňte zkratování akumulátoru:
 - Nedotýkejte se kontaktů akumulátoru vodivými předměty.
 - Akumulátor neukládejte na místa, kde se nachází jiné kovové předměty, jako jsou hřebíky nebo mince.
 - Nevystavujte akumulátor vodě ani dešti. Zkratovaný akumulátor může způsobit velkou poruchu elektroinstalace.
- Nářadí a akumulátor neukládejte na místa, kde teplota může dosáhnout nebo přesáhnout 50 °C.
- Akumulátor nespalujte, a to ani v případě, že je vážně poškozený nebo zcela opotřebovaný.
- Dávejte pozor, abyste akumulátor neupustili nebo do něj nenarazili.
- Nepoužívejte poškozený akumulátor.
- Při likvidaci akumulátoru dodržujte místní předpisy.

Rady pro zajištění maximální provozní životnosti akumulátoru

- Akumulátor vždy nabijte, než se úplně vybije. Pokud zjistíte, že nářadí má menší výkon, zastavte ho a akumulátor nabijte.
- Nikdy nenabíjejte zcela nabitý akumulátor. Nadměrné nabíjení zkracuje jeho životnost.
- Nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě v rozsahu od 10 °C do 40 °C. Horký akumulátor nechte před nabíjením vždy vychladnout.
- Pokud nebudete akumulátor delší dobu používat (to znamená déle než šest měsíců), nabijte ho.

Přeprava samostatného akumulátoru

- Pokud přepravujete akumulátor samostatně (vyjmutý z nářadí), vždy se ujistěte, že jsou jeho kontakty chráněné a dobře izolované od materiálů, které by s nimi mohly přijít do kontaktu a způsobit zkrat. Pokud se kontakty nedopatřením dostanou do kontaktu s vodivými materiály, může dojít k požáru.

SYSTÉM OCHRANY NÁŘADÍ A AKUMULÁTORU

- Toto nářadí je vybaveno systémem ochrany nářadí a akumulátoru, který v případě hrozícího přetížení nebo přehřátí automaticky odpojí napájení motoru. Systém tak chrání životnost nářadí i akumulátoru. Systém je aktivován v níže uvedených situacích.

Ochrana proti přetížení

- Je-li nářadí používáno způsobem, který způsobuje neobvykle vysoký odběr proudu, nářadí se automaticky zastaví bez jakékoli indikace. V takovém případě nářadí vypněte a zastavte práci, která způsobila přetížení. Potom nářadí znovu zapněte.

Ochrana proti přehřátí

- Dojde-li k přehřátí nářadí nebo akumulátoru, nářadí se automaticky zastaví. V takovém případě nechejte nářadí před opětovným zapnutím vychladnout.

INFORMACE A POKYNY PRO NABÍJEČKY TOTAL

Symbole

Níže jsou zobrazeny symboly použité pro nabíječku a akumulátor. Před použitím se ujistěte, zda rozumíte jejich významu.

	Připraveno na nabíjení		Nabíjení		Nabíjení ukončeno
	Vadný akumulátor		Udržovací nabíjení		Nezkratujte akumulátor

Technické údaje

Model	TFCLI2001
Vstup	100–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	21 V

Model	TFCLI2001E
Vstup	200–240 V~, 50/60 Hz
Výstup	20 V

Výrobce si vyhrazuje právo na provádění změn specifikace bez předchozího upozornění.
Poznámka: Technické údaje se mohou v jednotlivých zemích lišit.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- USCHOVEJTE TYTO POKYNY. Tyto pokyny obsahují důležité bezpečnostní a provozní informace pro nabíječku akumulátorů.
- Před použitím nabíječky si přečtěte a nastudujte všechny pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce, na akumulátoru a na výrobku.
- POZOR: Z důvodu snížení rizika zranění nabíjejte pouze nabíjecí akumulátory TOTAL uvedené na štítku nabíječky. Jiné typy akumulátorů mohou prasknout, což může vést ke zranění osob nebo k poškození výrobku.
- S nabíječkou nemohou být nabíjeny akumulátory, které nejsou k nabíjení určeny.
- Napětí napájecího zdroje musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku nabíječky.
- Nenabíjejte v nabíječce akumulátory v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Nevystavujte nabíječku dešti nebo sněžení.
- Nikdy nepřeházejte nabíječku za její napájecí kabel ani za něj netahejte, chcete-li ji odpojit od síťové zásuvky.
- Po nabíjení nebo před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte nabíječku od napájecího zdroje. Při odpojování nabíječky tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, abyste o něj nezakopávali a aby nebyl vystaven poškození nebo namáhání.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li poškozen její napájecí kabel nebo jeho zástrčka. Jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, požádejte autorizovaný servis TOTAL o výměnu, abyste zabránili možnému riziku.
- Nepoužívejte nebo nerozdělávejte nabíječku, došlo-li k prudkému úderu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu jinému poškození. V takovém případě ji předejte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Nesprávné použití nebo nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nabíječka není určena pro použití malými dětmi nebo nedospělými osobami bez dozoru.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s nabíječkou nebudou hrát.
- Nenabíjejte akumulátor, je-li pokojová teplota NIŽŠÍ NEŽ 10 °C nebo VYŠŠÍ NEŽ 40 °C. Je-li teplota akumulátoru nižší než 0 °C, jeho nabíjení nesmí být zahájeno.
- Nepoužívejte transformátor, motorový generátor nebo zásuvku se stejnosměrným napětím.
- Nedovolte, aby cokoli zakrývalo nebo ucpávalo větrací otvory nabíječky.

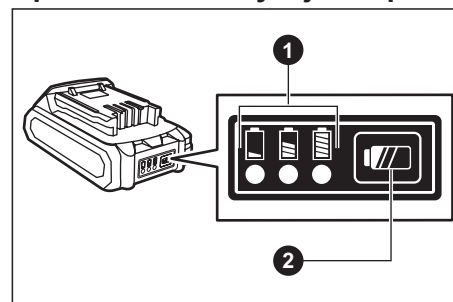
Nabíjení

- Připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce 230 V/50 Hz. Kontrolka nabíjení se rozsvítí zeleně.
- Zasuňte akumulátor po vodítku do nabíječky až na doraz.
- Pokud je akumulátor správně vložen do nabíječky, rozbliká se zelená kontrolka nabíjení a bude blikat po celou dobu nabíjení.
- Doba nabíjení se liší v závislosti na teplotě (10 °C až 40 °C), ve které je akumulátor nabíjen a na stavu akumulátoru (nový akumulátor, používaný nebo dlouho nepoužívaný akumulátor).
- Jakmile je akumulátor nabitý, zelená kontrolka přestane blikat a trvale se rozsvítí.
- Po nabití vyjměte akumulátor z nabíječky a odpojte napájecí kabel nabíječky od zásuvky.

Poznámka:

- Nabíječka je určena pro nabíjení akumulátorů TOTAL. Nikdy nabíječku nepoužívejte k jiným účelům nebo pro nabíjení akumulátorů jiných výrobců.
 - Budete-li nabíjet zcela novou nebo dlouhodobě nepoužívanou akumulátor, nemusí dojít k jeho úplnému nabití, dokud nebude několikrát zcela vybit a opětovně nabit. (Pouze akumulátory typu Ni-MH)
 - Pokud začne kontrolka nabíjení blikat červeně, pravděpodobně nastal jeden z těchto stavů:
 - nabíjíte akumulátor z právě používaného nářadí nebo akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které byl vystaveno přímému slunečnímu záření.
 - nabíjíte akumulátor, který byl dlouhodobě ponechán na místě, které bylo vystaveno působení studeného vzduchu.
- V těchto případech se dobíjení nespustí. Umístěte akumulátor na jiné místo, kde dojde k jeho ochlazení, respektive oteplení na teplotu, při které se nabíjení zahájí.

Upozornění na zbývající kapacitu akumulátoru



1 Kontrolky

2 Kontrolní tlačítko

- Stisknutím kontrolního tlačítka na akumulátoru se zobrazí jeho zbývající kapacita. Kontrolky se rozsvítí na několik sekund. Jejich význam je v tabulce níže.

Kontrolky		Zbývající kapacita
Svítlí	Nesvítlí	
■ ■ ■		> 80 %
■ ■ □		30 až 80 %
■ □ □		< 30 %

ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když je toto zařízení používáno podle pokynů v tomto návodu, nemohou být eliminovány všechny faktory zbytkových rizik. Z důvodu konstrukce a designu tohoto nářadí se mohou objevit následující rizika:

- Zdravotní problémy vzniklé v důsledku působení vibrací při použití zařízení
 - trvajícího delší dobu nebo v případě, kdy nebylo správně používáno nebo nebyla-li prováděna jeho správná údržba.
 - zranění a škody způsobené zničeným příslušenstvím, u kterého došlo k náhlému poškození.
- Riziko vymrštění předmětů proudem postřikovací kapaliny.
- Riziko potřísnění a zasažení částí těla postřikovacím přípravkem, včetně zraku a ústní dutiny, pokud nejsou používány předepsané ochranné pomůcky a není dbáno na bezpečný provoz.
- Riziko vdechnutí výparů postřiku, pokud není použita ochranná maska.



VAROVÁNÍ

Toto elektrické zařízení vytváří během použití elektromagnetické pole, které může v určitých případech narušovat funkci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Z důvodu omezení rizika vážného nebo smrtelného zranění doporučujeme před použitím tohoto elektrického zařízení osobám s lékařskými implantáty, aby kontaktovaly své lékaře a výrobce příslušných implantátů.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	TSPLI2016, TSPLI2016xy, UTSPLI2016, UTSPLI2016xy
Jmenovité napájecí napětí	20 V DC
Pracovní tlak	0,2 – 0,4 MPa
Průtok	Tříhlavá tryska: 1 900 ml/min Přímá tryska: 1 500 ml/min
Objem nádrže	16 l
Hmotnost (bez akumulátoru)	4,3 kg
Rozměry (d × v × š)	40 × 550 × 225 mm

AKUMULÁTOR

Model	TFBLI2001 TFBLI2001xy	TFBLI2002 TFBLI2002xy	TFBLI2053 TFBLI2053xy
Výstupní napětí	20 V MAX		
Kapacita	2.0 Ah	4.0 Ah	5.0 Ah

NABÍJEČKA

Model				
Příkon	50 W		105 W	
Vstupní napětí	220-240 V~ 50/60 Hz	110-120 V~ 50/60 Hz	220-240 V~ 50/60 Hz	110-120 V~ 50/60 Hz
Výstupní napětí	20 V~		21 V~	
Výstupní proud	2 A		4 A	

Vysvětlivky:

x (= bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (= bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



POZNÁMKA

Akumulátor ani nabíječka nejsou součástí dodávky.

HLUČNOST	
Hladina akustického tlaku L_{pA}	55 dB(A); nejistota $K = \pm 3$ dB(A)
Hladina akustického výkonu L_{wA}	66,5 dB(A); nejistota $K = \pm 3$ dB(A)
Max. hladina vibrací a_h	0,175 m/s ² ; nejistota $K = \pm 1,5$ m/s ²

- Deklarovaná souhrnná hodnota vibrací a deklarovaná hodnota emise hluku se změřila v souladu se standardní zkušební metodou a smí se použít pro porovnání jednoho zařízení s jiným. Deklarovaná souhrnná hodnota vibrací a deklarovaná hodnota emise hluku se smí také použít k předběžnému stanovení expozice.



VAROVÁNÍ

Emise vibrací a hluku během skutečného používání zařízení se může lišit od deklarovaných hodnot v závislosti na způsobu, jakým se zařízení používá, zejména jaký se opracovává druh obrobku.

Je nutné určit bezpečnostní měření k ochraně obsluhující osoby, která jsou založena na zhodnocení expozice ve skutečných podmínkách používání (počítat se všemi částmi pracovního cyklu, jako je čas, po který je zařízení vypnuto a kdy běží naprázdno kromě času spuštění).



VÝSTRAHA

Nedovolte, aby pohodlnost nebo pocit jistoty při častém používání tohoto zařízení nahradily pečlivé dodržování bezpečnostních pokynů. Zneužití nebo nedodržení pravidel uvedených v tomto návodu může vést k vážnému zranění.



POZNÁMKA

Vzhledem k našemu průběžnému výzkumu a vývoji může být specifikace výrobku změněna bez předchozího upozornění.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

ÚČEL POUŽITÍ

Správné použití a charakteristika

- Tento zádový postřikovač je určen k postřiku vodou ředitelných, volně dostupných zahradních chemikálií, jako jsou přípravky na hubení hmyzu, přípravky proti plísni, přípravky k hubení plevelů a umělá hnojiva. Je vhodný pro postřik těchto typů kapalin:
 - voda
 - pesticidy
 - herbicidy
 - přírodní oleje rozpuštěné ve vodě
 - hnojiva rozpuštěná ve vodě
- Postřikovač je určen výhradně k postřiku ve venkovních prostorech a dobře větraných sklenících.
- Napájení z akumulátoru umožňuje pohodlnou manipulaci bez napájecího kabelu. Postřikovač lze použít i tam, kde není k dispozici elektrická síť.
- Postřikovač je určen pro soukromé, neprofesionální uživatele.

Nesprávné použití

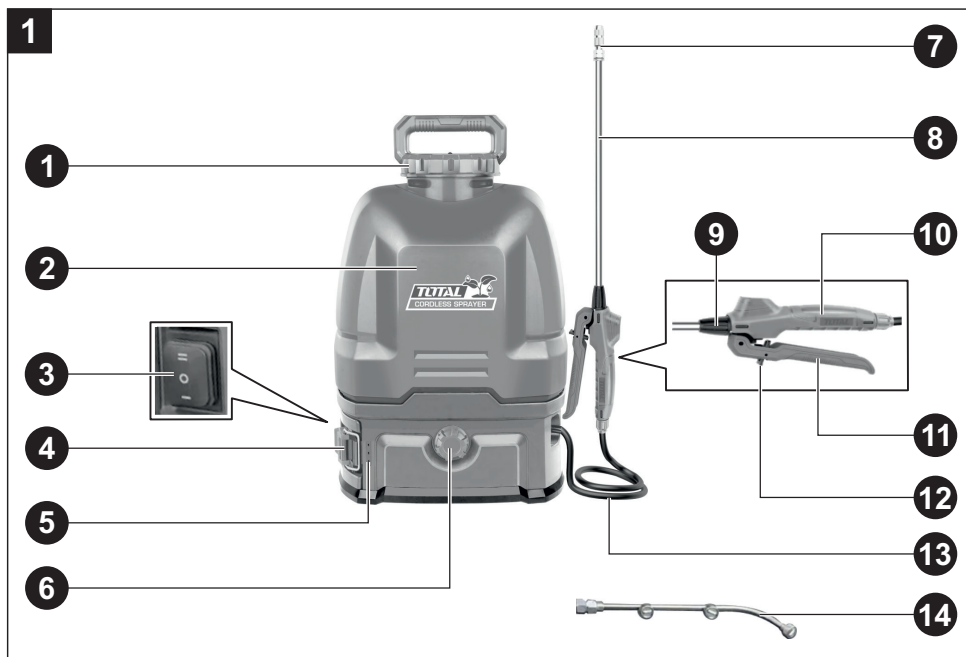
- Tento zádový postřikovač není určen pro používání v komerční a industriální sféře. Nepoužívejte k jiným účelům, než je uvedeno výše.
- Postřikovač NENÍ určen pro:
 - práci s potravinami
 - pro postřik kapalin o teplotě vyšší než 40 °C
 - pro kyselé, žíravé nebo hořlavé kapaliny
 - impregnační prostředky a dezinfekční roztoky
 - barvy, laky, tuky, glazury a syntetické oleje
- Postřikovač nikdy nepoužívejte k omývání osob nebo zvířat.
- Postřikovač nikdy nepoužívejte jako hořák nebo plamenomet, ani jej nepoužívejte k dlouhodobému uchovávání kapalin.
- Na postřikovači neprovádějte žádné úpravy ani zásahy.
- Postřikovač nesmějí obsluhovat osoby, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze, děti, mladiství ani osoby pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.



VAROVÁNÍ

Nesprávné použití postřikovače, akumulátoru nebo nabíječky může vést k vážnému zranění nebo úmrtí a k poškození majetku. Postřikovač, akumulátor i nabíječku používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.

HLAVNÍ ČÁSTI



- 1 Víko s rukojetí
- 2 Nádrž
- 3 Provozní spínač
- 4 Kryt přihrádky pro akumulátor (se sponou)
- 5 Ukazatel kapacity akumulátoru
- 6 Vypouštěcí zátk
- 7 Přímá tryska
- 8 Postřikovací trubice
- 9 Převlečná matice
- 10 Rukojeť
- 11 Spouštěcí páka
- 12 Zámek spouštěcí páky
- 13 Hadice
- 14 Tříhlavá tryska

Nevyobrazeno:
Filtrační síto v hrdle nádrže
Žádové popruhy

PŘÍPRAVA PRO PROVOZ



POZNÁMKA

Pozice v následující textu se odkazují na obrázek 1 v kapitole SEZNÁMENÍ.

Vybalení

- Postřikovač je dodán zabalený v papírové krabici. V závislosti na způsobu zakoupení (kamenná prodejna nebo e-shop) může být krabice dále zabalena v obalovém materiálu nebo mít pouze zalepené spoje pomocí pevné balící izolepy.
- Odstraňte z krabice veškeré obalové materiály a krabici otevřete. Vyjměte nádrž a všechny samostatně balené části. Odstraňte obaly samostatných částí.
- Pokud není rukojeť (10) se spouštěcí pákou mezi samostatně zabalenými celky, naleznete ji uvnitř nádrže. Odšroubujte víko, odeberte filtrační síto a vyjměte rukojeť z nádrže. Vraťte zpět síto i víko.



POZNÁMKA

Vizuálně zkontrolujte nádrž a její části, zda během přepravy nedošlo k jejich poškození. Pokud zjistíte poškození, ihned kontaktujte dopravce nebo dodavatele a nepokračujte v sestavení. Obalové materiály zlikvidujte dle kapitoly LIKVIDACE ODPADU.

Sestavení postřikovací trubice

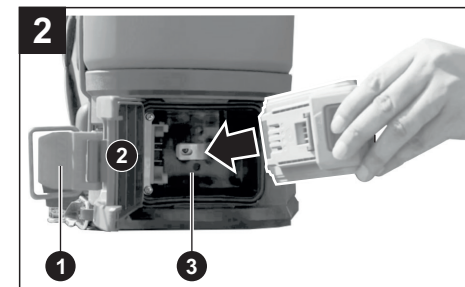
- Rukojeť (10) se spouštěcí pákou našroubujte na konec hadice (13).
- Postřikovací trubici zasuňte do rukojeti a zajistěte ji zašroubováním převlečné matice (9).
- Na druhý konec trubice našroubujte buď přímou trysku (7) nebo tříhlavou trysku (14). Trysku zvolte podle zamýšleného použití postřikovače.

Vložení nebo vyjmutí akumulátoru



VAROVÁNÍ

I když je postřikovač vybaven ochranou proti nechtěnému spuštění při zasunutí akumulátoru, vždy se před jeho zasunutím ujistěte, že je provozní spínač v poloze vypnuto (O).



- 1 Spona
- 2 Kryt
- 3 Přihrádka pro akumulátor

- Uvolněte sponu (1) krytu (2) a kryt zcela otevřete.
- Nabíjený akumulátor zasuňte do přihrádky (3) tak, aby se ozvalo zřetelné cvaknutí. To znamená, že je akumulátor správně zajištěn.



POZOR

Při zasouvání akumulátoru nepoužívejte nadměrnou sílu. Pokud nejde zasunout snadno, znamená to, že ho vkládáte nesprávně.

- Zavřete kryt a zajistěte jej sponou.
- Chcete-li akumulátor vyjmout, uvolněte sponu a otevřete kryt. Stiskněte uvolňovací tlačítko akumulátoru a potom akumulátor vysuňte z přihrádky.



VÝSTRAHA

Před jakoukoli montáží, servisem nebo údržbou vždy vyjměte akumulátor z postřikovače. Zabrání tak jeho nechtěnému spuštění.

Příprava postřikového prostředku



UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze vodou ředitelné nebo ve vodě rozpustné postřikové prostředky (přípravky) určené pro zahradní postřikovače. Nepoužívejte přípravky, které vytvářejí emulze, suspenze nebo mají korozní účinky – například dezinfekční, bělicí, kyselé nebo zásadité prostředky. Tyto látky mohou poškodit postřikovač.



VAROVÁNÍ

Při používání přípravků jste povinni dodržovat následující zákonné podmínky:

- Používejte k ošetření rostlin, rostlinných produktů, popřípadě jiných předmětů proti škodlivým organismům pouze přípravky, další prostředky a mechanizační prostředky povolené, a to způsobem, který nepoškozuje okolní porost, zdraví lidí a zvířat nebo životní prostředí.
- Přípravky nesmíte používat v rozporu s přímo použitelnými předpisy EU a rostlino-lékařským zákonem a návodem k použití s výjimkou rozšířeného povolení nebo použití pro účely výzkumu a vývoje nebo zkoušení.
- Při jejich aplikaci nesmíte postupovat v rozporu s požadavky na ochranu vod, včel, zvěře, vodních organismů a dalších necílových organismů včetně rostlin, stanovenými příslušnou vyhláškou země, ve které je postřikovač používán.
- Nesmíte zasáhnout rostliny a plochy mimo pozemek, na němž se provádí aplikace.
- Používejte pouze přípravky, které jsou ve vaší zemi povoleny. Vždy respektujte pokyny výrobce přípravku.

- Roztok postřikového přípravku (postřik) vždy připravujte a míchejte v samostatné nádobě, nikdy ne přímo v nádrži postřikovače.
- Teplota postřiku nesmí být vyšší než 40 °C, aby nedošlo k poškození postřikovače.
- Do nádrže nikdy nenalívejte různé druhy přípravků současně. Při změně přípravku důkladně vyčistěte a vodou propláchněte nádrž a všechny součásti, které s ním přišly do kontaktu.

Naplnění nádrže postřikovače

- Postřikovač postavte na rovnou a stabilní plochu, nejlépe do výšky ramen pro pozdější snadnější nasazení na záda.
- Ujistěte se, že provozní spínač je v poloze vypnuto (O).
- Odšroubujte uzávěr nádrže a připravený postřik nalijte do nádrže přes vyjímatelné síto v hrdle. Po naplnění nádrž uzavřete.



UPOZORNĚNÍ

Při nalévání vždy používejte sítko a zabraňte vniknutí postřiku do elektrické části postřikovače. Nikdy nenalévejte kapalinu ze strany, která přiléhá k zadům uživatele. Dávejte pozor, abyste nádrž nepřeplnili. Pokud dojde k rozlítí, postřik ihned setřete. Nádrž plňte jen do takové míry, aby hmotnost postřikovače umožňovala bezpečné přenášení a práci.

Přeprava postřikovače

- Při přepravě postřikovače na místo použití pomocí dopravního prostředku vždy vyjměte akumulátor, aby se zabránilo nechtěnému spuštění.
- Postřikovač během přepravy zajistěte popruhy, řemeny nebo jiným vhodným způsobem proti převrácení a pohybu.
- Při ručním přenosu noste postřikovač za rukojeť ve víku nebo jej mějte nasazený na zádech.

POUŽITÍ



UPOZORNĚNÍ

Před použitím postřikovače si důkladně prostudujte všechny bezpečnostní pokyny, zejména kapitulu DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ZÁDOVÉ POSTŘIKOVAČE.

Postřikovač používejte pouze v souladu s tímto návodem.

Za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím odpovídá obsluha.

Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou některé části postřikovače poškozené.

Funkčnost a těsnost ověřte zkušebním chodem s čistou vodou. Pokud zjistíte poškození, netěsnost nebo nepravdivý chod, postřikovač dále nepoužívejte a zajistěte jeho opravu v autorizovaném servisu.

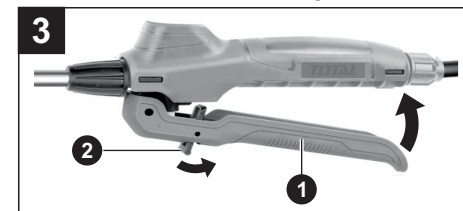
- Za škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím odpovídá obsluha.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou některé části postřikovače poškozené.
- Funkčnost a těsnost ověřte zkušebním chodem s čistou vodou. Pokud zjistíte poškození, netěsnost nebo nepravdivý chod, postřikovač dále nepoužívejte a zajistěte jeho opravu v autorizovaném servisu.

Uvedení do chodu

- Nasadte postřikovač na záda a upravte popruhy, aby dobře seděl. Pro bezpečný provoz si zapněte hrudní pás.
- Postřikovač má dva provozní režimy: I pro nižší tlak a II pro vyšší tlak. Přepnutím spínače do zvolené polohy se spustí čerpadlo a rozsvítí se ukazatel kapacity akumulátoru.
- Stiskněte a držte spouštěcí páku na rukojeti. Zapne se čerpadlo a začne proudit postřiková kapalina.

- Uvolněním spouštěcí páky postřik zastavíte.

Zámek spouštěcí páky



1 Spouštěcí páka

2 Zámek páky

Chcete-li postřikovat bez nutnosti držet páku (1), stlačte ji k rukojeti a přesuňte zámek (2) vzad. Páka se tím uzamkne v pracovní poloze.

- Pro odblokování páky ji znovu stlačte a přesuňte zámek vpřed.

Úprava rozstříku kapaliny

- Jak přímá tryska, tak tříhlavá tryska umožňují upravit tvar rozstříku.
- Jednoduše otáčejte tryskou ve směru nebo proti směru hodinových ručiček a sledujte proud kapaliny. Jakmile vám rozstřík vyhovuje, nechte trysku v této poloze.

Během práce s postřikovačem

- V průběhu práce pravidelně množství kapaliny v nádrži a včas ji doplňujte. Zabraňte chodu čerpadla naprázdno, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Pokud se průtok kapaliny znatelně sníží, může být akumulátor téměř vybitý. Zkontrolujte ukazatel kapacity akumulátoru (obr. 1, pozice 5). Jestliže svítí pouze spodní kontrolka, kapacita je nižší než 30 %. V tom případě přepněte provozní spínač do polohy vypnuto (O), vyjměte akumulátor a dobijte jej, nebo použijte nabitý náhradní.
- Pokud z trysky vychází vzduch (prskání), je v nádrži nedostatek kapaliny. Ihned postřikovač vypněte a doplňte postřikový prostředek.

Ukončení postřiku

- Přepněte provozní spínač do polohy vypnuto (O).
- Stisknutím spouštěcí páky uvolněte tlak kapaliny v hadici i trubici.
- Sejměte nádrž ze zad.
- Provedte údržbu dle pokynů v kapitole ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ.

Odstraňování nejčastějších problémů

Pokud postřikovač nepracuje správně, pokuste se problém odstranit podle následující tabulky.

Problém	Možná příčina	Náprava
Průtok rozstříkané kapaliny slábne nebo není žádný	Zanesená tryska.	Trysku odšroubujte a vyčistěte.
	Akumulátor je vybitý.	Akumulátor nabijte.
	V nádrži není dostatečné množství postřikového přípravku.	Doplňte postřikový přípravek.
Čerpadlo neběží	Vnitřní závada.	Obraťte se na autorizovaný servis.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ

*Před každou kontrolou nebo údržbou vždy vyjměte z postřikovače akumulátor.
Opravy a seřízení smí z důvodu bezpečnosti a spolehlivosti provádět pouze autorizovaný servis TOTAL.
Používejte výhradně originální náhradní díly TOTAL.*

Čištění nádrže

- Připravte postřikovač podle pokynů v kapitole Ukončení postřiku.
- Na dobře větraném místě vyprázdněte nádrž.
- Vypláchněte nádrž čistou vodou a omyjte všechny části postřikovače, které přišly do kontaktu s postřikem.
- Zkontrolujte stav filtračního síta v hrdle nádrže a v případě potřeby jej očistěte.
- K čištění povrchu používejte lehce vlhkou textilií namočenou v mýdlové vodě.



VAROVÁNÍ

*Dbejte na to, aby se voda nedostala dovnitř přihrádky pro akumulátor!
K čištění postřikovače nepoužívejte organická rozpouštědla (benzín, ředidla, líh apod.), abrazivní čisticí prostředky ani přípravky s oxidačními účinky. Mohly by způsobit poškození nebo odbarvení povrchu postřikovače.*

- Naplňte nádrž částečně vodou, vložte zpět akumulátor a spusťte postřik, aby se vodou propláchnula hadice, postřikovací trubice a tryska.
- Vypněte postřikovač a vyjměte akumulátor.
- Nechejte postřikovač uschnout.

Čištění trysky

- Odšroubujte trysku z trubice.
- Trysku vypláchněte pod tekoucí vodou a osušte vhodnou textilií.
- V případě zanesení trysky ji lze pročistit tenkým drátkem a následně vypláchnout.

Ostatní

- Po očištění postřikovače doporučujeme důkladné omytí rukou a obličej mýdlem a vodou. Pracovní oděv pravidelně perte.
- Po práci s postřikovačem vždy nabijte akumulátor a uchovávejte jej v nabitěm stavu.
- Pokud postřikovač nepracuje správně, obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis TOTAL. K opravám používejte pouze originální díly výrobce.

Skladování

- Vyjměte akumulátor.
- Očištěný a prázdný postřikovač skladujte na suchém místě mimo dosah dětí při teplotě do 45 °C.
- Postřikovač chraňte před přímým slunečním zářením, sálavými zdroji tepla, vysokou vlhkostí a vniknutím vody.
- Pokud nelze zajistit skladování v prostředí bez mrazu, chraňte postřikovač mrazuvzdorným prostředkem na bázi glykolu.

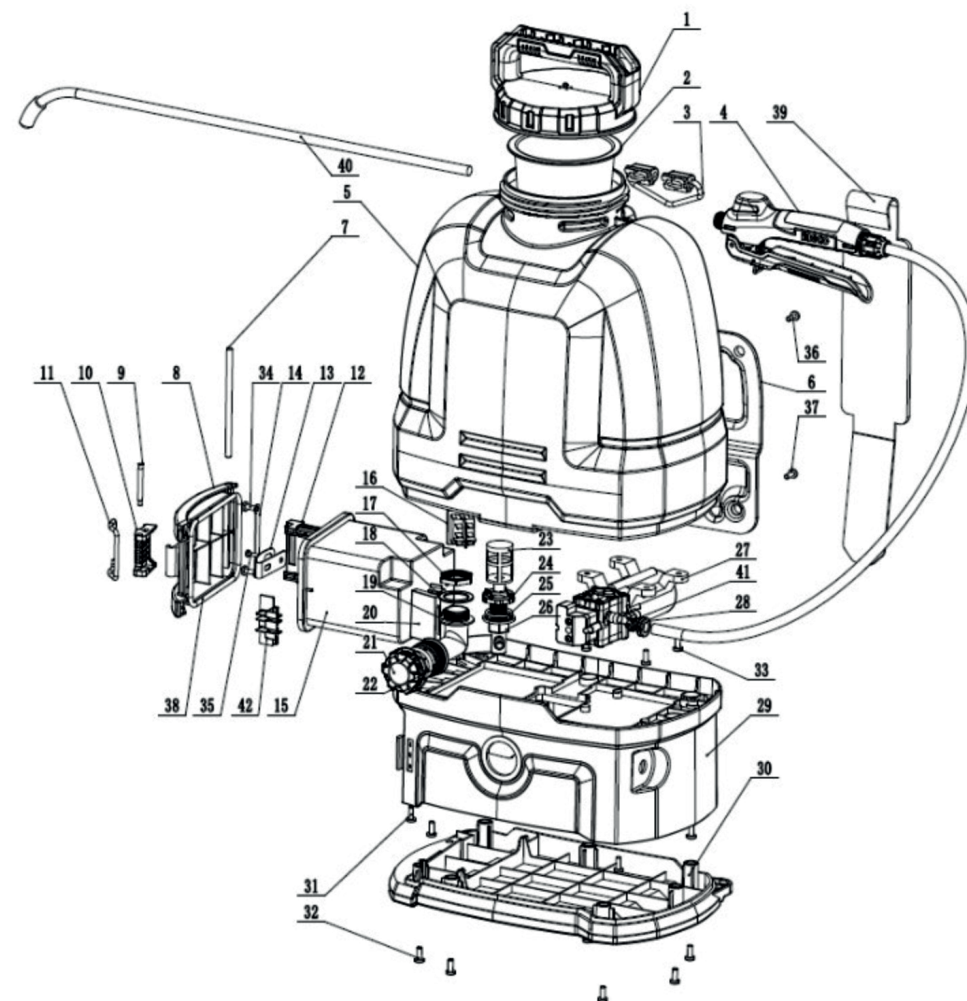
LIKVIDACE ODPADU

- Obalový materiál roztříďte a vyhoďte do příslušného kontejneru na tříděný odpad.
- Nepoužitelné aku nářadí a nabíječky jsou elektrozařízení, které nesmí být vyhazováno do směsného odpadu, ale podle platné evropské směrnice musí být odevzdány k ekologické likvidaci/recyklaci na příslušná sběrná místa elektroodpadu.
- Před odevzdáním aku nářadí k likvidaci z něj musí být odejmut akumulátor, který rovněž nesmí být vyhozen do směsného odpadu, ale je nutné jej odevzdat k ekologické likvidaci do zpětného sběru baterií odděleně. Informace o sběrných místech obdržíte u prodávajícího nebo na místním obecním úřadě.



ROZKRESLENÁ SESTAVA

TSPLI2016, TSPLI2016XY, UTSPLI2016, UTSPLI2016XY



SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ

TSPLI2016, TSPLI2016XY, UTSPLI2016, UTSPLI2016XY

Č.	Popis části	Ks	Č.	Popis části	Ks
1	Sestava víka	1	22	Utěšňovací kroužek vypouštěcí zátky	1
2	Filtrační síto	1	23	Spodní filtrovací sítko	1
3	Kovová přezka na horním popruhu	1	24	Výstup A	1
4	Spouštěcí páka	1	25	Utěšňovací kroužek výstupu B	1
5	Nádrž	1	26	Výstup B	1
6	Zadní opěra	1	27	Čerpadlo	1
7	Otočný čep krytu baterie	1	28	Zátka výstupní trubice	1
8	Kryt akumulátoru	1	29	Základna	1
9	Otočný čep přezky	1	30	Kryt základny	1
10	Západka přezky	1	31	Šroub M5×15	1
11	Pružina přezky	1	32	Šroub ST4.8×19	1
12	Podpěrná patka	1	33	Šroub s těsněním ST5×14	1
13	Příchytka	1	34	Šroub ST4.8×19	1
14	Kovová příchytka podpěrné patky	1	35	Šroub ST3.9×9,5	1
15	Držák akumulátoru	1	36	Šroub s těsněním M5×10	1
16	Provozní spínač	1	37	Šroub s těsněním ST5×14	1
17	Matice vypouštěcího otvoru A	1	38	Těsnění prostoru pro uložení akumulátoru	1
18	Utěšňovací kroužek vypouštěcí matice A	1	39	Sestava popruhu	1
19	Výpustné koleno ve tvaru L	1	40	Sestava postřikovací trubice	1
20	Sestava indikátoru kapacity akumulátoru	1	41	Svorka	1
21	Zátka vypouštěcího otvoru B	1			

ZÁRUČNÍ LHŮTA A PODMÍNKY ZA VADY (ZÁRUKA)

Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., přičemž odpovědnost za vady na Vámi zakoupený výrobek platí po dobu 2 let od data jeho zakoupení - pokud např. na obalu či promomateriálu není uvedena delší doba pro nějakou část či celý výrobek. Při splnění níže uvedených podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bude bezplatně opraven.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabaleno tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- Servis nenese odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- Servis dále nenese odpovědnost za zaslání příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Total.
- Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.
- Nárok na bezplatnou opravu zaniká, jestliže:
 - výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze.
 - byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného povolení vydaného firmou Madal Bal a.s. nebo autorizovaným servisem značky Total.
 - výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí.

- k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby.
 - výrobek havaroval, byl poškozen vyšší mocí či nedbalostí uživatele.
 - škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
 - vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem.
 - výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém.
 - výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.
 - bylo provedeno jakékoliv falšování dokladu o koupi či reklamační zprávy.
- Odpovědnost za vady se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo na použití výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen.
 - Odpovědnost za vady se nevztahuje na opotřebení výrobku, které je přirozené v důsledku jeho běžného používání, např. obroušení brusných kotoučů, nižší kapacita akumulátoru po dlouhodobém používání apod.
 - Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.
 - Nelze uplatňovat nárok na bezplatnou opravu vady, na kterou již byla prodávajícím poskytnuta sleva. Pokud si spotřebitel výrobek svépomocí opraví, pak výrobce ani prodávající nenesou odpovědnost za případné poškození výrobku či újmu na zdraví v důsledku neodborné opravy či použití neoriginálních náhradních dílů.
 - Na vyměněné zboží či jeho část v záruční lhůtě neplyne nová dvouletá záruka od data výměny, ale dvouletá záruka se počítá od data zakoupení původního výrobku.
 - V případě sporu mezi kupujícím a prodávajícím ve vztahu kupní smlouvy, který se nepodařilo mezi stranami urovnat přímo, má kupující právo obrátit se na obchodní inspekci jako subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů. Na webových stránkách obchodní inspekce je odkaz na záložku „ADR-mimosoudní řešení sporů“.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili. Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky TOTAL, kterým je:

Band servis s.r.o.
Těšínská 234/120
716 00 Ostrava-Radvanice
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky TOTAL obraťte na e-mail: servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo přímo také na adresu Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany v době Po-Pá 9:30-17:30.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Předmět prohlášení-model, identifikace výrobku:

BEZŠŇŮROVÝ POSTŘIKOVAČ
TSPLI2016, TSPLI2016xy, UTSPIL2016, UTSPIL2016xy

(x = bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)
(y = bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road,
Suzhou Industrial Park, Čína

prohlašuje, že výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními
právními předpisy Evropské unie:

2006/42/ES; 2014/30/EU; 2011/65/EU

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly
použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60745-1:2009+A11:10; EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014
+A13:2015; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 63000:2018

Kompletaci technické dokumentace 2006/42 ES provedl Martin Šenkýř, Madal Bal a.s.
Technická dokumentace (2006/42 ES) je k dispozici na adrese dovozce
Madal Bal, a.s. Průmyslová zóna Příluky 244, 760 01 Zlín.

Místo a datum vydání a číslo certifikátu EU prohlášení o shodě:
Arnhem, 17.10.2022, číslo: 6137351.01AOC

Jméno a podpis osoby oprávněné vypracovat prohlášení o shodě jménem výrobce:

Osborn Zou



TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com



MADE IN CHINA T125.V03



TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.

No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China.

